

2024年度前期アイパル日本語講座 / I-PAL Japanese Language Courses 2024 (First Term) / 2024年度上半期 I-PAL 日语讲座

曜日 Day of the week / 日期	時間 Time / 时间	クラス Class / 班级	先生 Teacher / 讲师	期間 Term / 期间	休みの日 No class / 放假	回数 Sessions / 次数	教室 Room No. / 教室
木曜日 Thursday / 周四	10:00~ 12:00	日本語 1 Japanese 1 / 日语 1	前田 恵子 K. Maeda	4月11日~9月12日 Apr.11-Sep.12	5月2日、 8月1・8・15・22・29日 May.2, Aug.1・8・15・22・29	17回 17	4
土曜日 Saturday / 周六	10:00~ 12:00	入門 1 Beginners 1 / 入门 1	木下 真知子 M. Kinoshita	4月13日~9月21日 Apr.13-Sep.21	5月4・11日、 8月3・10・17・24・31日 May.4・11, Aug.3・10・17・24・31	17回 17	6
	12:30~ 14:30	入門 2 Beginners 2 / 入门 2	内田 弘子 H. Uchida				6
	15:00~ 17:00	日本語 1 Japanese 1 / 日语 1	亀田 陽子 Y. Kameda				1
	12:30~ 14:30	日本語 2 Japanese 2 / 日语 2	武下 悦子 E. Takeshita				5
	15:00~ 17:00	日本語 3 Japanese 3 / 日语 3	児島 由佳 Y. Kojima				3



アイパル日本語講座のレベル / I-PAL Japanese Language Course Levels / I-PAL 日语讲座的级别

生活に必要な、初級レベルの日本語を、「聞く」「話す」を中心に勉強します。
 「入門1」は、日本語を初めて勉強する人のためのクラスです。
 「日本語3」まで勉強したら、日本語能力試験 (JLPT) N4 が受けられるくらいになります。

Students will study beginner-level Japanese necessary for daily life, with a focus on improving listening and speaking skills.
 “Beginners 1” is designed for students who have never studied Japanese before.
 If students continue their studies until the last course in the series, “Japanese 3”, they should be prepared to take the Japanese Language Proficiency Exam at the N4 level.

课程的主要内容为日常生活所必须的、初级日语，以“听”“说”为主进行学习。
 《入门1》是面向0基础学习者的日语课程。《日语3》相当于日语能力测试4级 (N4) 水平。

難しさ Level / 难易度	クラス Class / 班级	参考: 『みんなの日本語』 Textbook: “Japanese for Everyone” 参考书: 《大家的日语》
簡単 Easy / 初级	入門 1 Beginners 1 / 入门 1	1~12課 Lesson 1 - 12 / 第1课-第12课
	入門 2 Beginners 2 / 入门 2	13~25課 Lesson 13 - 25 / 第13课-第25课
	日本語 1 Japanese 1 / 日语 1	26~37課 Lesson 26 - 37 / 第26课-第37课
	日本語 2 Japanese 2 / 日语 2	38~50課 Lesson 38 - 50 / 第38课-第50课
	日本語 3 Japanese 3 / 日语 3	敬語など Honorific language, etc. / 敬语等
難しい Difficult / 高级		



公益財団法人 香川県国際交流協会 (アイパル香川)
 Kagawa Prefecture International Exchange Association (I-PAL KAGAWA)

〒760-0017 高松市番町1-11-63
 1-11-63 Bancho, Takamatsu

【TEL】087-837-5908
 【FAX】087-837-5903

【E-mail】nihongo@i-pal.or.jp
 【URL】http://www.i-pal.or.jp/nihongo/

初級レベルの日本語を勉強したい人(小学5年生以上)

のためのクラスです。

※小学生には、申込みの前に必ず授業を見学してもらいます。

【申込方法】

- ① 申込書に必要なことを書きます。
- ② これまでにアイパル以外で日本語を勉強したことがある人は、クラス分けテストをして、見学するクラスを決めます。
- ③ 授業を見学した後に、勉強するクラスを決めます。
- ④ 2階の事務室で申込書を出して、お金を払います。

【申込みができる日】2月22日(木)から

【クラスの数】15人くらいまで

※生徒が1人もいないときは、クラスは始まりません。

【お金】4,500円(賛助会員 4,000円)

- ・9回目の授業が終わった後にクラスに入る場合、お金は2,300円(賛助会員 2,000円)になります。
- ・一度受け取ったお金を返すことはできません。

【注意】

- ・授業に子どもを連れて来ることはできません。事務室で預かることもできません。

Courses are designed for anyone (grade 5 of elementary school or older) who wants to study beginner-level Japanese.

※Elementary school students must attend a trial class before applying.

【Application procedure】

1. Fill out the application form with the necessary information.
2. If this is your first time taking a Japanese course at I-PAL and if you have previous experience studying Japanese, you will be asked to take a placement test to determine which trial class you will join.
3. After sitting in on a trial class on the designated day, it will be decided which level of course you will be registered in.
4. Hand in your application form in the office on the 2nd floor and pay the course fee.

【Application period】Starting from February 22 (Thu.)

【Class size】Up to 15 people

※A class will not begin until it receives student registrations.

【Course fee】¥4,500 (I-PAL Supporting members pay ¥4,000.)

- If you join a course mid-term (after 9 classes have passed), the course fee will be reduced to ¥2,300 (I-PAL Supporting Members pay ¥2,000).
- Once paid, course fees cannot be refunded.

【CAUTION】

- Children may not be brought to class. Please also note that the I-PAL office cannot take care of any children.

此课程是对于想学习初级日语的人(小学5年级以上)的班级。

※对于小学生，在报名前必须要试听课程。

【报名】

- ① 在报名表上填写必要的信息。
- ② 从前在 I-PAL 以外学习过日语学员，
- ③ 进行分班测验后，以确定试听的班级。
- ④ 试听之后，确定班级。
- ⑤ 在 2 楼办公室提交申请表并交费。

【受理时间】2月22日(周四)开始

【班级人数】最多 15 人左右

※ 如果没有学员报名时，这班级就不开。

【课程费用】4,500 日元(赞助会员 4,000 日元)

- 开课第 9 次之后申请报名时，课程费用减半，即 2,300 日元(赞助会员 2,000 日元)。
- 交费手续办理之后将不予退费。

【温馨提示】

- 本会馆不提供幼儿托管服务。请勿带孩童前来上课。



【气象警报が出たときの休みについて】

【Class cancellations due to weather warnings】【关于气象警报发布时的停课通知】

- ・授業の2時間前に、高松地域で警报(大雨・洪水・暴風)が出ていたら、クラスは休みになります。アイパルからは電話はしませんので、アイパル香川のホームページ、Facebook、アイパル日本語講座のLINEなどで確認してください。

- If there is a heavy rain, flood, or strong wind warning in the Takamatsu area 2 hours before a class is scheduled to begin, that class will be canceled. There will be no telephone notification in the case of class cancellations. Please check our website, Facebook page or "I-PAL Japanese Language Courses" on LINE, etc. for information about class cancellations.

- 开课 2 小时前，如果高松地区发布大雨、洪水、暴风等气象警报，课程将暂停。恕不电话通知，请登录 I-PAL 香川网站、Facebook 及 I-PAL 日语讲座的 LINE 等自行查询确认。

teachers



公式 SNS

アイパルとつながろう! /



I-PAL Kagawa official website



I-PAL Kagawa Facebook

『アイパル日本語講座』と友達になってください!

日本語講座の休みの日や、かわりの授業の日がわかります。

Add "I-PAL Japanese Language Courses" as a friend on LINE!

Receive notices on class cancellations or make-up class dates.

请关注 "I-PAL 日语讲座"!

及时获得日语讲座的取消及变更消息。



ねん ど ぜん きに ほ ん ご こ う ざ も う し こ み し ょ2024年度前期 アイパル日本語講座 申込書Application Form for I-PAL Japanese Language Courses 2024 (First Term)2024 年度上半期 I-PAL 日语讲座 报名表

木・土クラス用

勉強する人の名前 Student Name 学习者的姓名		☐ 継続 Continuing student 非初次报名		☐ 新規 New student 初次报名		
国籍 Nationality 国籍	母語 Native language 母语	年齢 Age 年齢	性別 Sex 性別	☐ 男 M 男	☐ 女 F 女	☐ その他 Others 其他
在留期間 [満了日] Period of stay in Japan [visa expiration date] 在留期限 [到期日]	年 years 年	ヶ月 [Y months [Y 个月 [	年 M 年	月 D 月	日] 日]	在留資格 Residence status 在留资格

↓初めての 人や、前に 申し込んだ ときから 何か 変わった ことがある人は 書いてください。
Please fill out the following information if you have never taken a course at I-PAL, or if any information has changed since the last time you registered for a course.
初次报名, 或是个人信息有所变动的学员, 请填写以下内容。

住所 Current address in Japan 地址	〒 Postal code 邮编	-
電話番号 Phone number 电话号码	※これは誰の電話番号ですか? ※Whose phone number is this? ※这是哪位的电话号码?	
メールアドレス E-mail 邮箱地址	登録してください。 Please scan these. 请扫描此二维码。	
会社や学校の名前 Current employer / school 工作单位 / 学校名	 メールアドレス E-mail address 邮箱地址	
	 LINE アカウント LINE account LINE 账户	

※ここに書いた あなたの 情報は、日本語講座 の ためだけに 使います。
The personal information you provide will only be used for the purposes of Japanese courses.
您所提供的个人资料, 仅用于跟日语讲座有关联的手续。

◆勉強するクラス Class Registration 学习班级

受付 番号	○を つける	曜日 Day of the week 日期	時間 Time 时间	クラス Class 班级		先生 Teacher 讲师		見学する日 Trial class date 试听日
		木曜日 Thursday 周四	10:00~12:00	日本語1 日本語1	Japanese 1	前田 K. Maeda		月 日
		土曜日 Saturday 周六	10:00~12:00	入門1 入門1	Beginners 1	木下 M. Kinoshita		月 日
			12:30~14:30	入門2 入門2	Beginners 2	内田 H. Uchida		月 日
			15:00~17:00	日本語1 日本語1	Japanese 1	亀田 Y. Kameda		月 日
			12:30~14:30	日本語2 日本語2	Japanese 2	武下 E. Takeshita		月 日
			15:00~17:00	日本語3 日本語3	Japanese 3	児島 Y. Kojima		月 日
		増設 曜日	: ~ :	入門 入門	Beginners			月 日

以下、事務処理欄 Office use only

受講料		(4,500 円 ・ 2,300 円) × = 円						メール		LINE		日付		領収書番号		受付者		
												/						
入門 1	新規	保留	土 希望		土 通常		入門 2	継続	新規	保留	土 通常		土曜 日本語 1	継続	新規	保留	土 希望	
			木 可		土 増設						土 増設						木 可	
			集中 待機		木曜						—	—					—	—

2024年2月20日

ねん ど ぜ ん き に ほ ん こ こ う ぎ
2024年度前期 アイパル日本語講座スケジュール

The schedule for I-PAL Japanese Language Courses 2024 (First Term) / 2024年度上半期 I-PAL 日语讲座日程表

2024年4月 April							2024年5月 May						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六
	1	2	3	4	5	6				1	2 やすみ	3	4 やすみ
7	8	9	10	11 ①	12	13 ①	5	6	7	8	9 ④	10	11 やすみ
14	15	16	17	18 ②	19	20 ②	12	13	14	15	16 ⑤	17	18 ④
21	22	23	24	25 ③	26	27 ③	19	20	21	22	23 ⑥	24	25 ⑤
28	29	30					26	27	28	29	30 ⑦	31	
2024年6月 June							2024年7月 July						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六
						1 ⑥		1	2	3	4 ⑫	5	6 ⑪
2	3	4	5	6 ⑧	7	8 ⑦	7	8	9	10	11 ⑬	12	13 ⑫
9	10	11	12	13 ⑨	14	15 ⑧	14	15	16	17	18 ⑭	19	20 ⑬
16	17	18	19	20 ⑩	21	22 ⑨	21	22	23	24	25 ⑮	26	27 ⑭
23	24	25	26	27 ⑪	28	29 ⑩	28	29	30	31			
30													
2024年8月 August							2024年9月 September						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六
				1 やすみ	2	3 やすみ	1	2	3	4	5 ⑮	6	7 ⑮
4	5	6	7	8 やすみ	9	10 やすみ	8	9	10	11	12 ⑮	13	14 ⑮
11	12	13	14	15 やすみ	16	17 やすみ	15	16	17	18	19	20	21 ⑮
18	19	20	21	22 やすみ	23	24 やすみ	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29 やすみ	30	31 やすみ	29	30					

クラスがある日/Class Days/有课程日

もくようび
木曜日/Thursday/周四

どうび
土曜日/Saturday/周六

クラスがない日/No Classes/没有课程日

やすみ

かがわきゅうかんび
アイパル香川休館日/I-PAL is closed/本馆休息日